

Estonien

Diplômes de langue et civilisation (DLC 1 à 4)

2026-2027

Brochure non contractuelle, à jour au 9 juillet 2026
Des modifications sont susceptibles d'intervenir d'ici la rentrée.



Sommaire

Présentation générale	3
L'estonien	3
Son enseignement à l'INALCO	3
L'équipe enseignante	4
Informations pratiques	5
Lieu d'enseignement	5
Inscription administrative	5
Inscription pédagogique	5
Secrétariat pédagogique	5
Autres liens utiles	5
Présentation du cursus	5
Principes généraux de la scolarité	6
Cours du soir et enseignement à distance	6
Contrôle des connaissances	7
Séjours en Estonie	7
Cours d'été	7
Aide au voyage de l'INALCO	7
Liste des enseignements	8
Diplôme de langue et civilisation de 1 ^{re} année (DLC 1)	8
Diplôme de langue et civilisation de 2 ^e année (DLC 2)	9
Diplôme de langue et civilisation de 3 ^e année (DLC 3)	10
Diplôme de langue et civilisation de 4 ^e année (DLC 4)	11
Descriptifs des enseignements	12

Présentation générale

L'estonien

L'estonien, langue nationale de l'Estonie, est parlé par un million de personnes environ. Par ses origines il est apparenté au finnois, mais aussi au same, au hongrois, ainsi qu'aux autres langues dites finno-ougriennes. L'influence de l'allemand, des parlers baltes, du russe, de l'exemple finnois a laissé des traces perceptibles dans la syntaxe et le vocabulaire. L'alphabet est l'alphabet latin. La langue écrite s'est formée à partir du xvi^e siècle sous l'impulsion de la Réforme. Elle a connu au début du xx^e siècle une « rénovation » très originale sous la houlette du linguiste Johannes Aavik. La littérature profane s'est développée surtout à partir du milieu du xix^e siècle, notamment avec la parution de l'épopée nationale *Kalevipoeg* (1857-1861), rédigée par F. R. Kreutzwald. L'estonien est aujourd'hui l'une des langues officielles de l'Union européenne. Sa connaissance, s'ajoutant à d'autres compétences, peut offrir d'intéressants débouchés, notamment dans le domaine de la traduction et de l'interprétation.

Son enseignement à l'INALCO

L'INALCO est le seul établissement français où l'estonien soit enseigné. Cet enseignement remonte à 1937. Il est relié à celui de toutes les langues et cultures de la Baltique orientale ainsi qu'à celui des principales langues et cultures finno-ougriennes.

Les cours de langue sont assurés conjointement par des enseignants français et estoniens expérimentés. Ils abordent de façon équilibrée tous les aspects de l'apprentissage : grammaire théorique, exercices grammaticaux, prononciation, expression et compréhension orales, expression écrite, lecture de textes et traduction. Les cours de première et deuxième année sont fondés sur des manuels élaborés à l'INALCO (1^{re} année : *Manuel d'estonien*, éditions L'Asiathèque, 2011, 3^e édition 2026 ; 2^e année : manuel photocopié). Les années suivantes, les cours pratiques s'appuient sur des méthodes de référence publiées en Estonie ou sur des matériaux authentiques tirés de la presse, des médias audio-visuels, de la littérature, etc. La taille réduite des groupes permet une approche individualisée des besoins des étudiants, dans une atmosphère détendue et conviviale. Les enseignements de langue sont complétés par des cours de civilisation (histoire, société, culture, littérature).

Selon les besoins et les objectifs des étudiants, les cours d'estonien à l'INALCO peuvent s'intégrer dans deux types de cursus conduisant à des diplômes différents : **diplômes nationaux** (licence et master) ou **diplômes d'établissement** sur 4 niveaux (pour les diplômes d'établissement, une formule d'**enseignement à distance** est proposée). Les étudiants inscrits en licence ou en master dans un autre établissement peuvent suivre des cours d'estonien en **mi-neure** (jusqu'à 12 crédits ECTS par année universitaire). Les cours sont également accessibles dans le cadre du **Passeport Langues O'**, une formation non diplômante permettant aux bacheliers de valider jusqu'à 8 cours par an. Ce mode de participation est ouvert aussi aux non-bacheliers, mais sans possibilité de validation.

La présente brochure décrit les diplômes d'établissement d'estonien (diplômes de langue et civilisation, DLC) des niveaux 1 à 4. Pour l'enseignement à distance, de même que pour les diplômes nationaux, consulter les brochures spécifiques disponibles sur le site Internet de l'INALCO.

L'équipe enseignante



Antoine Chalvin, professeur des universités en langues et littératures estoniennes et finnoises, est le **responsable du cursus**. Il enseigne la grammaire en 1^{re} et 2^e année, la version en 3^e année, ainsi que la littérature estonienne. Il est le coauteur des manuels utilisés en 1^{re} et 2^e année. Il a publié notamment un ouvrage sur le rénovateur de la langue estonienne, Johannes Aavik, une *Grammaire de l'estonien*, et a dirigé la publication d'un *Dictionnaire fondamental estonien-français*. On lui doit également la traduction française de nombreuses œuvres de la littérature estonienne, parmi lesquelles l'épopée nationale *Kalevipoeg*.

antoine.chalvin[AROBASE]inalco.fr



Katerina Kesa, maîtresse de conférences en civilisation de la région baltique, assure des cours sur la géographie, l'histoire, les sociétés et les systèmes politiques de cette région, ainsi que l'estonien des médias en 3^e année et les textes estoniens spécialisés en 4^e année. Après un master de relations internationales à l'Inalco, elle a soutenu une thèse de doctorat sur la politique étrangère des Etats baltes. Elle a publié de nombreux articles sur la société et la vie politique de l'Estonie. Elle est co-rédactrice en chef de la revue *Nordiques* et organise régulièrement des séminaires consacrés à l'étude des pays baltes et nordiques.

katerina.kesa[AROBASE]inalco.fr



Riina Roasto, lectrice d'estonien, a étudié le français et l'espagnol à l'université de Tartu et prépare actuellement une thèse de doctorat à l'université de Vienne. Elle a enseigné la langue et la culture estoniennes à l'université de Tallinn, à l'université Ivan Franko de Lviv (Ukraine) et à l'université technique de Darmstadt (Allemagne). Elle a traduit en estonien des œuvres littéraires de l'anglais, de l'espagnol, du portugais et de l'ukrainien. À l'INALCO, elle assure la majorité des cours pratiques d'estonien (pratique écrite et orale, grammaire pratique, etc.), ainsi que le cours d'introduction à la culture estonienne.

riina.roasto[AROBASE]inalco.fr



Martin Carayol est traducteur et chercheur en littérature, auteur d'une thèse sur la formation du canon de la nouvelle en Finlande et en Estonie. Ses travaux de recherche portent sur les littératures finlandaise et estonienne et sur les cultures de l'imaginaire (science-fiction, fantastique, jeux de rôle) dans les pays de langue finno-ougrienne et en Suède. En 2026-2027, il est chargé de cours à l'INALCO, où il enseigne l'étude de textes estoniens, la traduction de l'estonien et du finnois, l'oudmourte et les études finno-ougriennes.

martin.carayol[AROBASE]inalco.fr

Informations pratiques

Lieu d'enseignement

Institut national des langues et civilisations orientales (INALCO)

65 rue des Grands Moulins, 75013 Paris

Tél. +33 (0)1 81 70 10 10.

<http://www.inalco.fr>

Accès : métro ligne 14 ou RER C, station « Bibliothèque François Mitterrand » ; bus 89 et 62, arrêt « Bibliothèque Rue Mann » ; tram 3a, arrêt « Avenue de France ».

Inscription administrative

L'inscription en diplôme d'établissement se fait à partir de début juillet. Les diplômes de langue et civilisation ne sont pas concernés par la procédure Parcoursup : l'inscription se fait directement auprès de l'INALCO. La procédure d'inscription comporte trois étapes qui se déroulent exclusivement en ligne :

1. Demande d'admission en DLC 1 d'estonien sur la plate-forme E-candidat 2 :

<https://admissions2.inalco.fr/> Cette première étape permet d'obtenir un code qui sera demandé lors de l'inscription.

2. Paiement de la Contribution Vie Étudiante et de Campus (CVEC), d'un montant de 105 €, sur le site du CROUS : <https://cvec.etudiant.gouv.fr>

3. Inscription administrative et paiement en ligne sur le site d'inscription de l'INALCO, en utilisant les codes transmis par la plateforme e-candidat :

<https://inscriptions.inalco.fr/>

Coût de l'inscription annuelle en DLC : 439 euros pour un total de 180 heures de cours (144 h de langue et 36 h de civilisation).

Plus d'informations : <https://www.inalco.fr/inscriptions-administratives>

Un **accès direct** en DLC 2, DLC 3 ou DLC 4 est possible à condition de justifier d'un niveau de langue suffisant lors de la candidature. Les demandes d'accès direct sont à déposer sur la plateforme E-candidat 2 **du 11/05/2026 au 14/06/2026**. Prendre contact avec le responsable du cursus pour organiser un test de langue préalable.

Inscription pédagogique

Indispensable pour passer les examens, l'inscription pédagogique consiste à déclarer les cours que vous comptez suivre (même s'ils sont obligatoires). Elle se fait en ligne une fois l'inscription administrative validée. Voir la procédure détaillée sur le site de l'INALCO :

<https://www.inalco.fr/inscriptions-pedagogiques>

Secrétariat pédagogique

Le secrétariat pédagogique gère les inscriptions pédagogiques, les notes, les demandes de dispense d'assiduité et de validation d'acquis (il ne s'occupe pas des inscriptions administratives).

Secrétaire pédagogique : Mme Vérika JAKIMOV, bureau 3.43

Tél. 01 81 70 11 31

secretariat.europe[AROBASE]inalco.fr

Pour prendre rendez-vous :

<https://rdv.inalco.fr/portail/index.php>

Autres liens utiles

- Page de l'estonien : <https://www.inalco.fr/langues/estonien>

- Brochures pédagogiques : <https://www.inalco.fr/diplomes-detablissement-brochures>
- Emplois du temps : <https://planning.inalco.fr>
- Planning des examens : <http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/examens>
- Plateforme pédagogique Moodle : <https://moodle.inalco.fr>
- Espace numérique de travail (ENT) : <https://ent.inalco.fr> (l'ENT vous permet notamment de prendre connaissance de vos notes après chaque session d'examens.)
- Bibliothèque universitaire des langues et civilisations (BULAC) : <https://www.bulac.fr>

Calendrier universitaire

Le calendrier de l'année universitaire :
<https://www.inalco.fr/calendrier-universitaire>

Présentation du cursus

Les diplômes de langue et civilisation constituent un cursus cohérent en quatre ans. Chaque année d'étude donne lieu à la délivrance d'un diplôme : DLC 1, 2, 3 et 4. Cette formation est destinée aux personnes souhaitant apprendre l'estonien de façon approfondie et acquérir des connaissances solides sur l'Estonie et sa culture, sans pour autant s'engager dans la préparation d'un diplôme national. Pour acquérir une bonne maîtrise de l'estonien, correspondant au niveau de compétence C1, il est nécessaire de suivre les quatre années du cursus. Les cours de première année sont conçus pour les grands débutants. Aucune connaissance préalable de la langue n'est requise. Les personnes ayant déjà une certaine connaissance de l'estonien peuvent demander leur admission directe en DLC 2, 3 ou 4, selon leur niveau.

Principes généraux de la scolarité

- L'année est divisée en **deux semestres**, comprenant chacun 12 semaines de cours.
- Les enseignements sont organisés en **éléments constitutifs (EC)**. Un EC correspond à un cours semestriel, identifié par un intitulé et un code alphanumérique. Le code de chaque EC commence par trois lettres indiquant la langue ou le parcours (par exemple EST pour l'estonien, ECO pour les cours régionaux sur l'Europe), suivies d'une lettre indiquant si le cours a lieu au premier semestre (A) ou au second (B), puis d'un chiffre (1, 2, 3) qui indique en principe le niveau à partir duquel cet EC peut être choisi.
- Chaque EC validé donne droit à un certain nombre de crédits européens, dits **ECTS** (European Credit Transfer System). Une fois obtenus, ces crédits sont acquis sans limitation de durée. L'obtention des crédits ECTS correspondant à un diplôme donné peut éventuellement être étalée sur plusieurs années.
- Des **passerelles** sont possibles entre le cursus d'établissement et les cursus de licence et master. Les EC validés dans le cadre d'un DLC peuvent en effet être incorporés ultérieurement dans une licence ou un master, et inversement.
- Chaque semestre représente 18 crédits ECTS en DLC1, DLC2 et DLC3, et 15 ECTS en DLC4.
- La validation de tous les EC de langue d'une année est obligatoire pour accéder à l'année suivante. La validation des EC de civilisation est obligatoire pour obtenir le diplôme, mais pas pour passer dans l'année suivante.

Cours du soir et enseignement à distance

- Tous les cours de langue de première année ont lieu **le soir après 18 h**, pour permettre la participation des personnes qui travaillent ou qui sont engagées en parallèle dans d'autres études.
- Une formule d'**enseignement à distance** est proposée aux personnes qui ne peuvent pas assister aux cours. Elle concerne tous les EC de langue (mais seulement certains EC de civilisation). Il est possible de panacher les deux modes de participation, en suivant certains cours

à distance et les autres en présentiel. Pour plus de renseignements, consulter la brochure spécifique sur les cours d'estonien à distance ou contacter le responsable du cursus, Antoine Chalvin (voir adresse mail en page 4).

Contrôle des connaissances

- Le contrôle des connaissances se fait par défaut en **contrôle continu** et l'assiduité aux cours est de rigueur.
- Les étudiants ayant obtenu une dispense d'assiduité peuvent valider les enseignements en **contrôle terminal** (un examen en fin de semestre pour chaque EC).
- **Deux sessions d'examens** sont organisées. Les étudiants ayant échoué au contrôle continu ou à la première session d'examens peuvent se présenter à la session de rattrapage.
- Les notes obtenues dans les différents EC d'un même semestre **se compensent** entre elles : le semestre est validé si la moyenne des notes des EC est supérieure ou égale à 10. En cas d'absence injustifiée à une épreuve, aucune moyenne ne peut être calculée pour le semestre et les règles de compensation ne peuvent pas s'appliquer.
- Les modalités détaillées du contrôle des connaissances sont consultables sur le site de l'INALCO. Les étudiants sont vivement encouragés à lire attentivement ce document : <https://www.inalco.fr/reglements-et-chartes-etudiantes>

Séjours en Estonie

Cours d'été

Les universités de Tallinn et de Tartu organisent pendant l'été des cours intensifs d'estonien. Les étudiants de l'INALCO peuvent bénéficier, dès la fin de leur DLC1, d'une bourse de l'Office estonien pour l'éducation et la jeunesse pour participer à ces cours. La bourse couvre les frais d'inscription et le logement. Pour plus de renseignements, consulter le site Internet de cet organisme : <https://harno.ee/en/scholarships-and-grants/scholarships-studying-and-working-estonia/summer-and-winter-schools>

Aide au voyage de l'INALCO

Les étudiants peuvent bénéficier d'une aide au voyage de l'INALCO, en vue d'effectuer un séjour de perfectionnement linguistique ou d'études dans le pays pendant les vacances universitaires d'été. Cette aide couvre une partie du billet d'avion. Pour plus de renseignements, consulter le site de l'INALCO : <https://www.inalco.fr/aide-au-voyage>

Liste des enseignements

Diplôme de langue et civilisation de 1^{re} année (DLC 1)		ECTS	Volume horaire hebdo- madaire
		36	
Semestre 1		18	7,5 h
ESTA116a	Grammaire estonienne 1		2 h
ESTA116b	Étude de textes estoniens 1		1 h
ESTA116c	Pratique écrite et orale de l'estonien 1		3 h
<i>+ 1 EC au choix dans la liste suivante :</i>			
ESTA126a	Introduction à la culture estonienne 1		1,5 h
ECO126d	Sociétés et systèmes politiques comparés des États baltes 1		1,5 h
ECO226c	Histoire de l'Estonie et de la Lettonie 1		1 h
ESTA226a	Littérature estonienne 1		1 h
Semestre 2		18	7,5 h
ESTB116a	Grammaire estonienne 2		2 h
ESTB116b	Étude de textes estoniens 2		1 h
ESTB116c	Pratique écrite et orale de l'estonien 2		3 h
<i>+ 1 EC au choix dans la liste suivante :</i>			
ESTB126a	Introduction à la culture estonienne 2		1,5 h
ECO126d	Sociétés et systèmes politiques comparés des États baltes 2		1,5 h
ECO226c	Histoire de l'Estonie et de la Lettonie 2		1 h
ESTB226a	Littérature estonienne 2		1 h

NB : Les descriptifs des cours figurent à la fin de la brochure.

Diplôme de langue et civilisation de 2^e année (DLC 2)		ECTS	Volume horaire hebdo- madaire
		36	
Semestre 1		18	7,5 h
ESTA216a	Grammaire estonienne 3		1,5 h
ESTA216b	Étude de textes estoniens 3		1,5 h
ESTA216c	Pratique écrite et orale de l'estonien 3		3 h
<i>+ 1 EC au choix dans la liste suivante (non déjà validé) :</i>			
ESTA126a	Introduction à la culture estonienne 1		1,5 h
ECO126d	Sociétés et systèmes politiques comparés des États baltes 1		1,5 h
ECO226c	Histoire de l'Estonie et de la Lettonie 1		1 h
ESTA226a	Littérature estonienne 1		1 h
Semestre 2		18	7,5 h
ESTB216a	Grammaire estonienne 4		1,5 h
ESTB216b	Étude de textes estoniens 4		1,5 h
ESTB216c	Pratique écrite et orale de l'estonien 4		3 h
<i>+ 1 EC au choix dans la liste suivante (non déjà validé) :</i>			
ESTB126a	Introduction à la culture estonienne 2		1,5 h
ECO126d	Sociétés et systèmes politiques comparés des États baltes 2		1,5 h
ECO226c	Histoire de l'Estonie et de la Lettonie 2		1 h
ESTB226a	Littérature estonienne 2		1 h

NB : Les descriptifs des cours figurent à la fin de la brochure.

Diplôme de langue et civilisation de 3^e année (DLC 3)		ECTS	Volume horaire hebdo- madaire
		36	
Semestre 1		18	7,5 h
ESTA316a	Grammaire estonienne 5		1,5 h
ESTA316b	Version estonienne 1		1,5 h
ESTA316c	Estonien des médias 1		1,5 h
ESTA316d	Pratique écrite et orale de l'estonien 5		1,5 h
<i>+ 1 EC au choix dans la liste suivante (non déjà validé) :</i>			
ESTA126a	Introduction à la culture estonienne 1		1,5 h
ECO126d	Sociétés et systèmes politiques comparés des États baltes 1		1,5 h
ECO226c	Histoire de l'Estonie et de la Lettonie 1		1 h
ESTA226a	Littérature estonienne 1		1 h
Semestre 2		18	7,5 h
ESTB316a	Grammaire estonienne 6		1,5 h
ESTB316b	Version estonienne 2		1,5 h
ESTB316c	Estonien des médias 2		1,5 h
ESTB316d	Pratique écrite et orale de l'estonien 6		1,5 h
<i>+ 1 EC au choix dans la liste suivante (non déjà validé) :</i>			
ESTB126a	Introduction à la culture estonienne 2		1,5 h
ECO126d	Sociétés et systèmes politiques comparés des États baltes 2		1,5 h
ECO226c	Histoire de l'Estonie et de la Lettonie 2		1 h
ESTB226a	Littérature estonienne 2		1 h

NB : Les descriptifs des cours figurent à la fin de la brochure.

Diplôme de langue et civilisation de 4^e année (DLC 4)		ECTS	Volume horaire hebdo- madaire
		30	
Semestre 1		15	6 h
ESTA416a	Traduction littéraire de l'estonien 1		1,5 h
ESTA416b	Étude de textes estoniens spécialisés 1		1,5 h
ESTA416c	Pratique écrite et orale de l'estonien 7		1,5 h
<i>+ 1 EC au choix dans la liste suivante (non déjà validé) :</i>			
ESTA126a	Introduction à la culture estonienne 1		1,5 h
ECO126d	Sociétés et systèmes politiques comparés des États baltes 1		1,5 h
ECO226c	Histoire de l'Estonie et de la Lettonie 1		1 h
ESTA226a	Littérature estonienne 1		1 h
Semestre 2		15	6 h
ESTB416a	Traduction littéraire de l'estonien 2		1,5 h
ESTB416b	Étude de textes estoniens spécialisés 2		1,5 h
ESTB416c	Pratique écrite et orale de l'estonien 8		1,5 h
<i>+ 1 EC au choix dans la liste suivante (non déjà validé) :</i>			
ESTB126a	Introduction à la culture estonienne 2		1,5 h
ECO126d	Sociétés et systèmes politiques comparés des États baltes 2		1,5 h
ECO226c	Histoire de l'Estonie et de la Lettonie 2		1 h
ESTB226a	Littérature estonienne 2		1 h

NB : Les descriptifs des cours figurent à la fin de la brochure.

Descriptifs des enseignements

ESTA116a ESTB116a	Grammaire estonienne 1 & 2 (A. Chalvin)
Descriptif	Ce cours présente de façon progressive la morphologie de l'estonien (déclinaison, formes verbales, formation des mots), ainsi que plusieurs points de syntaxe (cas du complément d'objet, ordre des mots). L'exposé théorique est complété par des exercices d'application. Le cours est basé sur le manuel élaboré à l'INALCO : Antoine Chalvin, Malle Rütli & Katre Talviste, <i>Manuel d'estonien</i> , éd. L'Asiathèque, 2011.
Évaluation	Contrôle continu : deux partiels écrits d'une heure chaque semestre (questions de cours et exercices d'application), portant chacun sur le programme du demi-semestre concerné. Chaque partiel compte pour moitié dans la note finale. Contrôle terminal : un examen écrit d'une heure en fin de semestre, couvrant le programme de tout le semestre.
ESTA116b ESTB116b	Étude de textes estoniens 1 & 2 (A. Chalvin)
Descriptif	Lecture, traduction et explication grammaticale de poèmes et de contes estoniens. L'objectif est de permettre aux étudiants de développer leur reconnaissance des formes grammaticales et d'élargir leur vocabulaire.
Évaluation	Contrôle continu : deux partiels écrits d'une heure chaque semestre (traduction et explications d'extraits des textes étudiés au cours du demi-semestre concerné). Chaque partiel compte pour moitié dans la note finale. Contrôle terminal : un examen écrit d'une heure en fin de semestre, couvrant le programme de tout le semestre.
ESTA116c ESTB116c	Pratique écrite et orale de l'estonien 1 & 2 (R. Roasto)
Descriptif	Ce cours vise à donner aux étudiants une compétence pratique en estonien correspondant au niveau A2. Il s'appuie sur des exercices d'expression orale et écrite (répondre à des questions, improviser un dialogue sur un thème donné, décrire une image, traduire des phrases en estonien, écrire de courts textes, etc.). Ces exercices sont fondés sur de brefs dialogues (tirés principalement du <i>Manuel d'estonien</i>) présentant des situations de la vie quotidienne. La progression grammaticale est identique à celle du cours de grammaire.
Évaluation	Contrôle continu : plusieurs devoirs écrits à rendre au cours du semestre (50 % de la note) + expression orale évaluée pendant les cours (50 % de la note). Contrôle terminal : épreuve sur table d'une heure et demie en fin de semestre (50 % de la note) + un entretien oral sur des sujets étudiés en cours (50 % de la note).
ESTA126a ESTB126a	Introduction à la culture estonienne 1 & 2 (R. Roasto)
Descriptif	Ce cours présente différents aspects de la culture et des modes de vie estoniens. Au premier semestre sont abordés la vie actuelle en Estonie, l'histoire culturelle, les contacts et échanges culturels avec les pays étrangers, les minorités culturelles en Estonie. Au second semestre, l'accent est mis sur les différents domaines de la culture savante : musique, cinéma, arts, architecture, etc.
Évaluation	Contrôle continu : chaque semestre, un exposé oral (100 % de la note). Contrôle terminal : chaque semestre, un travail écrit (100 % de la note).

ECOA126d ECOB126d	Sociétés et systèmes politiques comparés des États baltes 1 & 2 (K. Kesa)
Descriptif	Ce cours vise à donner aux étudiants une compréhension approfondie et problématisée des sociétés et systèmes politiques en Estonie, Lettonie et Lituanie. Dans une perspective transversale et comparatiste, il s'agira d'analyser les principaux aspects de la vie politique, économique et sociétale de ces pays en mettant l'accent aussi bien sur les éléments communs que sur ceux qui différencient ces États et sociétés ou leurs segments. Le premier semestre est consacré en particulier à l'étude des spécificités régionales et identitaires de ces pays et peuples riverains du sud de la mer Baltique, aux questions mémorielles et à l'intégration des minorités ethniques, mais également aux différents processus et étapes de déconstruction et de construction d'institutions politiques et économiques qui ont accompagné l'intégration euro-atlantique de ces trois pays. Le second semestre vise à donner un aperçu général de la situation sociale, politique et économique, ainsi que des débats contemporains liés aux modèles sociaux-économiques, aux enjeux politiques, à la parité homme-femme, aux minorités sexuelles, à la place de l'opinion publique et des médias. Seront également abordées les questions relevant de la politique étrangère et de l'action internationale des États baltes.
Évaluation	Contrôle continu : Premier semestre, un dossier à rendre et une épreuve sur table de deux heures en fin de semestre (questions de cours et commentaire d'un document). Deuxième semestre, un exposé oral au cours du semestre et une épreuve écrite de 3 heures à la fin du semestre. Contrôle terminal : une épreuve sur table de deux ou trois heures en fin de semestre (questions de cours).
ESTA216a ESTB216a	Grammaire estonienne 3 & 4 (A. Chalvin)
Descriptif	Ce cours, combinant étude théorique et exercices d'application, est consacré principalement à l'approfondissement des notions de syntaxe abordées en première année : emploi des cas pour former différents types de compléments (objet, compléments circonstanciels), syntagmes de quantification, ordre des mots, emploi des pronoms, semi-propositions, etc. Sont également passés en revue les principaux procédés de formation des mots (composition et dérivation).
Évaluation	Contrôle continu : deux partiels écrits d'une heure et demie chaque semestre (questions de cours et exercices d'application), portant chacun sur le programme du demi-semestre concerné. Chaque partiel compte pour moitié dans la note finale. Contrôle terminal : un examen écrit d'une heure et demie en fin de semestre, couvrant le programme de tout le semestre.
ESTA216b ESTB216b	Étude de textes estoniens 3 & 4 (M. Carayol)
Descriptif	Lecture, traduction et explication grammaticale de textes estoniens de difficulté croissante (contes, littérature jeunesse, chansons, textes informatifs sur l'Estonie). L'objectif est de permettre aux étudiants de développer une capacité de lecture autonome.
Évaluation	Contrôle continu : deux partiels écrits d'une heure et demie chaque semestre (traduction et explications d'extraits des textes étudiés au cours du demi-semestre concerné). Chaque partiel compte pour moitié dans la note finale. Contrôle terminal : un examen écrit d'une heure et demie en fin de semestre, couvrant le programme de tout le semestre.
ESTA216c ESTB216c	Pratique écrite et orale de l'estonien 3 & 4 (R. Roasto)
Descriptif	Ce cours vise à donner aux étudiants une compétence pratique en estonien correspondant au niveau B1. Il s'appuie sur des exercices d'expression orale et écrite (répondre à des questions, improviser un dialogue sur un thème donné, décrire une image, traduire des phrases en estonien, écrire de courts textes, etc.) afin de permettre aux étudiants de développer leur capacité d'expression dans diverses situations de la vie quotidienne ou sur des sujets en rapport avec la culture estonienne, et notamment d'exprimer des opinions personnelles.

Évaluation	Contrôle continu : plusieurs devoirs écrits à rendre au cours du semestre (50 % de la note) + expression orale évaluée pendant les cours (50 % de la note). Contrôle terminal : épreuve sur table d'une heure et demie (50 % de la note) + entretien sur des sujets abordés en cours (50 % de la note).
------------	--

ECO226c ECOB226c	Histoire de l'Estonie et de la Lettonie 1 & 2 (K. Kesa, E. Le Bourhis)
Descriptif	Ce cours retrace l'histoire des pays estoniens et lettons et de leurs habitants depuis les mouvements sociaux de la fin du XIX ^e siècle (notamment les « éveils nationaux ») jusqu'en 1991. Il traite des principales transformations politiques, démographiques, économiques et culturelles intervenues dans ces pays au cours des différentes configurations historiques qu'ils ont connues (Empire tsariste, républiques indépendantes, Union soviétique) et des deux Guerres mondiales. Il apporte également des éclairages sur la construction/déconstruction d'une unité régionale aux confins des aires culturelles allemandes, russes et nordiques. Le premier semestre couvre la période 1881-1940. Le second la période 1940-1991.
Évaluation	Contrôle continu : un travail à la maison ; un examen écrit en fin de semestre. Contrôle terminal : un examen écrit

ESTA226a ESTA226a	Littérature estonienne 1 & 2 (A. Chalvin)
Descriptif	Ce cours présente les grandes lignes de l'histoire de la littérature estonienne. Le premier semestre couvre la période allant des origines (littérature orale ; naissance de la langue écrite au XVI ^e siècle) jusqu'au début du XX ^e siècle. Le second semestre, consacré principalement à la littérature du XX ^e siècle, s'achève avec la présentation de quelques auteurs contemporains.
Évaluation	Contrôle continu : chaque semestre, une fiche de lecture à rendre sur une œuvre littéraire estonienne publiée en traduction + une épreuve sur table d'une heure et demie (questions de cours). Chacune des deux notes compte pour moitié dans la note finale. Contrôle terminal : une épreuve sur table d'une heure et demie (question de cours).

ESTA316a ESTB316a	Grammaire estonienne 5 & 6 (R. Roasto)
Descriptif	Révision et approfondissement des compétences grammaticales par différents types d'exercices adaptés aux besoins des étudiants.
Évaluation	Contrôle continu : exercices effectués au cours du semestre (50 % de la note) + une épreuve écrite sur table d'une heure et demie (50 % de la note). Contrôle terminal : une épreuve écrite sur table d'une heure et demie.

ESTA316b ESTB316b	Version estonienne 1 & 2 (A. Chalvin)
Descriptif	L'objectif du cours est de développer l'aptitude des étudiants à lire et à traduire des textes littéraires estoniens contemporains. Au premier semestre sont étudiés des extraits d'œuvre d'auteurs et de genres différents. Au second semestre, le travail se concentre sur la traduction d'une nouvelle complète encore inédite en français.
Évaluation	Contrôle continu : une version à rendre pendant le semestre + une version sur table d'une heure et demie avec dictionnaire sur un texte non étudié en cours. Chacune des deux notes compte pour moitié dans la note finale. Contrôle terminal : une version sur table d'une heure et demie avec dictionnaire.

ESTA316c ESTB316c	Estonien des médias 1 & 2 (K. Kesa)
Descriptif	Ce cours vise à donner aux étudiants une meilleure compréhension écrite et orale de la langue estonienne journalistique. Seront étudiés différents types d'articles tirés de la presse écrite : éditoriaux, articles d'opinion, articles sur des sujets politiques, économiques et sociétaux. Il s'agira par ailleurs d'entraîner les étudiants à mieux comprendre les informations et débats radiophoniques et télévisées. Outre

	l'acquisition du vocabulaire (terminologie) et des expressions journalistiques, ce cours permettra aux étudiants d'acquérir des clés de compréhension des principaux débats sociétaux estoniens.
Évaluation	Contrôle continu : plusieurs devoirs notés au cours du semestre (résumés et/ou réponses à des questions portant sur des articles ou des informations audiovisuelles, 50 % de la note finale) + une épreuve écrite d'une heure et demie à la fin du semestre (questions portant sur un article et/ou des informations audiovisuelles, 50 % de la note finale). Contrôle terminal : une épreuve écrite d'une heure et demie à la fin du semestre (questions sur un article et/ou des informations audiovisuelles).

ESTA316d ESTB316d	Pratique écrite et orale de l'estonien 5 & 6 (R. Roasto)
Descriptif	Ce cours vise à donner aux étudiants une compétence pratique en estonien correspondant au niveau B2. Le cours consiste en différents types d'exercices d'expression écrite et orale (dialogues, discussions, débats, textes à écrire), dont l'objectif est de développer la capacité d'expression des étudiants sur les sujets culturels, politiques et sociétaux. Le cours s'appuie sur des matériaux authentiques (textes, vidéos, émissions de radio).
Évaluation	Contrôle continu : plusieurs devoirs écrits à rendre au cours du semestre (50 % de la note) + expression orale évaluée pendant les cours (50 % de la note). Contrôle terminal : épreuve écrite d'1h30 et entretien.

ESTA416a ESTB416a	Traduction littéraire de l'estonien 1 & 2 (M. Carayol)
Descriptif	Ce cours, qui s'inscrit dans la continuité du travail effectué en cours de version de 3 ^e année, vise à développer l'aptitude des étudiants à produire des traductions littéraires de qualité professionnelle. Au premier semestre le travail porte sur des extraits d'œuvre d'auteurs et de genres différents. Au second semestre, le travail se concentre sur la traduction d'une nouvelle complète encore inédite en français.
Évaluation	Contrôle continu : une traduction à rendre pendant le semestre + une épreuve de traduction d'une heure et demie avec dictionnaire sur un texte non étudié en cours. Chacune des deux notes compte pour moitié dans la note finale. Contrôle terminal : une épreuve de traduction d'une heure et demie avec dictionnaire.

ESTA416b ESTB416b	Étude de textes estoniens spécialisés 1 (R. Roasto) & 2 (K. Kesa)
Descriptif	Ce cours vise à doter les étudiants d'une aptitude à lire de façon autonome des textes estoniens complexes relevant de différentes spécialités des sciences humaines et sociales et à leur permettre d'acquérir un vocabulaire spécifique. Le premier semestre se concentre sur des textes d'histoire, de critique ou de théorie littéraires, de critique d'art ou cinématographique, de sémiotique et de linguistique. Au second semestre sont étudiés des textes de sociologie, de sciences politiques, ainsi que des textes économiques et juridiques. Le travail effectué en cours porte sur la compréhension linguistique du texte (lecture et traduction), mais aussi sur la compréhension du contenu, du contexte et des enjeux.
Évaluation	Contrôle continu : chaque semestre, deux épreuves écrites d'1h30 (en milieu et en fin de semestre) portant sur la compréhension d'extraits de textes étudiés en cours (traduction en français) et la connaissance du vocabulaire spécialisé. Chaque épreuve compte pour moitié dans la note finale. Contrôle terminal : une épreuve écrite d'1h30 portant sur la compréhension d'extraits de textes étudiés en cours (traduction en français) et la connaissance du vocabulaire spécialisé.

ESTA416c ESTB416c	Pratique écrite et orale de l'estonien 7 & 8 (R. Roasto)
Descriptif	Ce cours vise à approfondir les compétences communicationnelles acquises pendant les trois années de licence, afin de permettre aux étudiants d'atteindre le niveau C1 en pratique écrite et orale. L'accent est mis sur la pratique de la langue universitaire et des sciences humaines. Les exercices d'expression écrite et orale

	proposés s'appuient sur les thèmes et le vocabulaire étudiés dans le cours d'étude de textes spécialisés.
Évaluation	Contrôle continu : plusieurs devoirs écrits à rendre au cours du semestre (50 % de la note) + expression orale évaluée pendant les cours (50 % de la note). Contrôle terminal : une composition écrite d'1h30 en estonien (50 % de la note) et un entretien de 15 à 20 minutes sur un sujet préparé à l'avance (50 % de la note).